



REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA



GRAD PULA
GRADONAČELNIK

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA



CITTÀ DI POLA
IL SINDACO

Klasa: 612-01/09-01/101
Urbroj:2168/01-01-03-00-0019-09-4
Pula, 13. studenoga 2009.

**GRADSKO VIJEĆE
GRADA PULE**

PREDMET: Prijedlog Zaključka o izmjeni Zaključka o usvajanju Programa javnih potreba iz djelokruga Upravnog odjela za kulturu za 2009. godinu
- dostavlja se

Gradonačelnik Grada Pule, dana 13. studenoga 2009. godine, razmotrio je nacrt Zaključka o izmjeni Zaključka o usvajanju Programa javnih potreba iz djelokruga Upravnog odjela za kulturu za 2009. godinu, te je temeljem članka 61. Statuta Grada Pula-Pola („Službene novine“ Grada Pule br. 7/09 i 16/09), donio

ZAKLJUČAK

1. Utvrđuje se prijedlog Zaključka o izmjeni Zaključka o usvajanju Programa javnih potreba iz djelokruga Upravnog odjela za kulturu za 2009. godinu.

2. Akt iz točke 1. sastavni je dio ovog Zaključka.

3. Ovaj Zaključak proslijedit će se Gradskom vijeću Grada Pule, na nadležno postupanje.

Ovlašćuju se Boris Miletić, Gradonačelnik Grada Pule, Fabrizio Radin, zamjenik Gradonačelnika Grada Pule, Vera Radolović, zamjenica Gradonačelnika Grada Pule, Klara Udovičić, pročelnica Upravnog odjela za kulturu i Lidija Musi, stručni savjetnik za kulturu, koordinator kulturnih djelatnosti u Upravnom odjelu za kulturu, da sudjeluju u radu Gradskog vijeća po prijedlogu akta, te da se izjašnjavaju o amandmanima na isti.

4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**GRADONAČELNIK
Boris Miletić, v.r.**

Na temelju članka 30. Zakona o proračunu ("Narodne novine" br. 87/08) i članka 39. Statuta Grada Pula - Pola („Službene novine“ Grada Pule br. 7/09 i 16/09), Gradsko vijeće Grada Pule na sjednici održanoj dana _____ godine donosi

ZAKLJUČAK

o izmjeni Zaključka o usvajanju Programa javnih potreba iz djelokruga Upravnog odjela za kulturu za 2009. godinu

1. U točki 1. Zaključka o usvajanju Programa javnih potreba iz djelokruga Upravnog odjela za kulturu za 2009. godinu, („Službene novine“ Grada Pule br. 11/08 i 8/09), broj „25.492.100,00“, mijenja se brojem „25.421.500,00“.

2. Točka 3. Zaključka mijenja se i glasi: Za realizaciju Programa javnih potreba u kulturi Grada Pule za 2009. godinu osigurava se iznos od 24.154.500,00 kuna i to za:

- ustanove u kulturi u vlasništvu Grada 14.309.500,00 kuna
- ostale djelatnosti u kulturi 9.545.000,00 kuna.

3. Ovaj Zaključak stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenim novinama" Grada Pule.

Klasa: 612-01/09-01/101

Urbroj:

Pula,

GRADSKO VIJEĆE GRADA PULE

**PREDSJEDNIK
Denis Martinčić**

OBRAZLOŽENJE

PRAVNI OSNOV ZA DONOŠENJE AKTA

Prijedlog akta temelji se na članku 30. Zakona o proračunu ("Narodne novine" br. 87/08) i članku 39. Statuta Grada Pule (Službene novine br. 7/09).

PRIKAZ STANJA I RAZLOZI ZA DONOŠENJE AKTA

Za rad Odjela i realizaciju Programa javnih potreba u kulturi za 2009. godinu planirano je ukupno 25.492.100,00 kuna. Novi plan iznosi 25.421.500,00 kuna. Smanjenje se odnosi na dvije ustanove kojima do kraja godine neće biti doznačena sredstva iz drugih proračuna u planiranim iznosima i to:

INK - Gradsko kazalište Pula, izvršilo je smanjenje stavke planirane za programe iz prihoda **državnog proračuna** za 40.000,00 kuna. Izvršena je i unutarnja preraspodjela radi usklađivanja rashoda poslovanja, a što nije utjecalo na izmjenu ukupno planiranih sredstava iz Proračuna Grada Pule.

Gradska knjižnica i čitaonica izvršila je smanjenje stavke planirane za materijalne rashode iz prihoda **proračuna Grada Vodnjana** za 30.600,00 kuna. Unutarnjom preraspodjelom u ovoj su ustanovi izvršene izmjene koje omogućuju pokriće povećanih režijskih troškova, a koje nisu utjecale na izmjenu ukupno planiranih sredstava iz Proračuna Grada Pule.

TEKST PRIJEDLOGA AKTA

Tekst prijedloga akta dostavlja se u prilogu.

FINACIJSKA SREDSTVA POTREBNA ZA REALIZACIJU AKTA

Za Program javnih potreba u kulturi za 2009. godinu, sukladno novom planu osigurava se 25.421.500,00 kuna, što znači smanjenje od 70.600,00 kuna.

Pročelnica
Klara Udovičić, dipl.oec. v.r.

PRIJEDLOG REBALANSA ZA 2009. UPRAVNOG ODJELA ZA KULTURU

	OPIS	NOVI PLAN	PRORAČUN 09.	RAZLIKA
1.	USTANOVE KULTURE U VLASNIŠTVU GRADA			
1.1.	GRADSKA KNJIŽNICA I ČITAONICA	4.619.500,00	4.650.100,00	-30.600,00
	Plaće i materijalni troškovi /plaće 2.420.000,00, mat. troš. 860.000,00	3.280.000,00	3.280.000,00	0,00
	Program nabave novih knjiga	300.000,00	300.000,00	0,00
	Nabavka oprema, namještaja i informatičke opreme	20.000,00	20.000,00	0,00
	Drugi proračuni	1.019.500,00	1.050.100,00	-30.600,00
1.2.	INK	5.655.000,00	5.695.000,00	-40.000,00
	Plaće i materijalni troškovi	3.340.000,00	3.340.000,00	0,00
	Programi	1.360.000,00	1.360.000,00	0,00
	Dugotrajna imovina-investicije	400.000,00	400.000,00	0,00
	Drugi proračuni	555.000,00	595.000,00	-40.000,00
1.3.	PULA FILM FESTIVAL	4.335.000,00	4.335.000,00	0,00
	PFF plaće i materijalni troškovi	1.400.000,00	1.400.000,00	0,00
	Program	1.100.000,00	1.100.000,00	0,00
	Subvencija karata za Filmski festival	215.000,00	215.000,00	0,00
	Otplata kredita	1.620.000,00	1.620.000,00	0,00
2.	OSTALE USTANOVE U KULTURI	200.000,00	200.000,00	0,00
2.1.	Povijesni muzej Istre	100.000,00	100.000,00	0,00
2.2.	Sveučilišna knjižnica	85.000,00	85.000,00	0,00
2.3.	Državni arhiv Pazin	15.000,00	15.000,00	0,00
3.	OSTALE DJELATNOSTI U KULTURI			0,00
3.1.	SAKUD I ČLANICE	2.070.000,00	2.070.000,00	0,00
	SAKUD	735.000,00	735.000,00	0,00
	OKUD Istra	260.000,00	260.000,00	0,00
	Puhački orkestar	570.000,00	570.000,00	0,00
	Mažoretkinje	45.000,00	45.000,00	0,00
	Kazalište DR Inat	110.000,00	110.000,00	0,00
	Studio ZARO	80.000,00	80.000,00	0,00
	KUD Uljanik	80.000,00	80.000,00	0,00
	KUD M. B. Rašan	80.000,00	80.000,00	0,00
	KUD SAC Lino Mariani	110.000,00	110.000,00	0,00
3.2.	SCENSKI, DRAMSKI I FILMSKI PROGRAMI	250.000,00	250.000,00	0,00
	MILK	25.000,00	25.000,00	0,00
	Udruga "Čarobnjakov šešir"	35.000,00	35.000,00	0,00
	Udruga Ferr	50.000,00	50.000,00	0,00
	Breakdance udruga AB Original	5.000,00	5.000,00	0,00
	Hrvatski centar za dramski odgoj	10.000,00	10.000,00	0,00
	Radna kuća d.o.o. Zagreb	20.000,00	20.000,00	0,00
	Udruga Kulturban /Paola Valente	25.000,00	25.000,00	0,00
	Turistička zajednica Pule	20.000,00	20.000,00	0,00
	Umjetnička organizacija Uradi nešto	20.000,00	20.000,00	0,00
	Udruga Syntheses	20.000,00	20.000,00	0,00
	Matija Ferlin	20.000,00	20.000,00	0,00
	Pustni dani u Istri - scensko dramska manifetsacija	0,00	0,00	0,00
3.3.	LIKOVNI PROGRAMI	605.000,00	605.000,00	0,00
	MMC LUKA	280.000,00	280.000,00	0,00
	HDLU ISTRE	210.000,00	210.000,00	0,00
	Društvo arhitekata Istre	35.000,00	35.000,00	0,00
	UU Cavae Romanae 95	30.000,00	30.000,00	0,00
	Silvija Potočki	10.000,00	10.000,00	0,00
	Škola primjenjenih umjetnosti i dizajna Pula	15.000,00	15.000,00	0,00
	Galerija Milotić	25.000,00	25.000,00	0,00
3.4.	KNJIŽEVNI PROGRAMI	650.000,00	650.000,00	0,00
	Istarski ogranak DHK	145.000,00	145.000,00	0,00
	Sa(n)jam knjige u Istri	270.000,00	270.000,00	0,00
	Sa(n)jam knjige u Istri -Polis-Jadran-Europa	90.000,00	90.000,00	0,00
	Sa(n)jam knjige u Istri- Dječji sajam	50.000,00	50.000,00	0,00
	Kreativno istraživački tim "GRM"	50.000,00	50.000,00	0,00
	Društvo bibliotekara Istre	10.000,00	10.000,00	0,00

	OPIS	NOVI PLAN	PRORAČUN 09.	RAZLIKA
	Nova Akropola-	15.000,00	15.000,00	0,00
	Susreti na dragom kamenu	20.000,00	20.000,00	0,00
3.5.	POTPORA OTKUPU I IZDAVANJU	220.000,00	220.000,00	0,00
3.6.	NOVE MEDIJSKE KULTURE	130.000,00	130.000,00	0,00
	Gradska radionica	25.000,00	25.000,00	0,00
	Udruga Studio KaPula	25.000,00	25.000,00	0,00
	Udruga Monteparadiso	20.000,00	20.000,00	0,00
	Udruga Metamedija	35.000,00	35.000,00	0,00
	Udruga Distorzija	25.000,00	25.000,00	0,00
3.7.	GRADSKKE KULTURNE MANIFESTACIJE	970.000,00	970.000,00	0,00
	Prosinac u gradu i doček Nove godine	620.000,00	620.000,00	0,00
	Pustni dani u Istri - Puležanska maškarada	60.000,00	60.000,00	0,00
	Pozdrav proljeću	45.000,00	45.000,00	0,00
	Noć maturanata	45.000,00	45.000,00	0,00
	Fešta krajem ljeta	200.000,00	200.000,00	0,00
3.8.	GLAZBENI I LJETNI SCENSKO GLAZBENI	979.500,00	979.500,00	0,00
	Udruga Art&Music / ex "Mali mrak"	50.000,00	50.000,00	0,00
	Udruga "Rondo Histriae"	35.000,00	35.000,00	0,00
	Istarska glazbena scena mladih	14.000,00	14.000,00	0,00
	Hrvatska glazbena scena mladih	24.000,00	24.000,00	0,00
	Nataša Dragun	20.000,00	20.000,00	0,00
	Hrvatski radio Radio Pula	6.500,00	6.500,00	0,00
	Glazbena radionica Arena International	25.000,00	25.000,00	0,00
	Umjet. organ. Transhistria ensemble - Tamara Obrovac	40.000,00	40.000,00	0,00
	Udruga Pristojno društvo	25.000,00	25.000,00	0,00
	Identitet d.o.o. - Organum Histriae	15.000,00	15.000,00	0,00
	HDGU Istarski pododbor	25.000,00	25.000,00	0,00
	Udruga "Seasplash"	20.000,00	20.000,00	0,00
	Troškovi ljetnjih glazbeno scenskih programa u Areni	200.000,00	200.000,00	0,00
	Troškovi sufinanciranja opreme za ljetne programe	200.000,00	200.000,00	0,00
	Troškovi sufinanciranja ljetnih programa	50.000,00	50.000,00	0,00
	MIK- Melodije Istre i Kvarnera - Melody d.o.o i organizacijski troškovi	170.000,00	170.000,00	0,00
	Agencija B.J. Promotions- Stjepan Hauser	20.000,00	20.000,00	0,00
	Grupa Nola - Gabrijela Galant Jelinić	10.000,00	10.000,00	0,00
	La Musique- Mihaela Tikvicki	10.000,00	10.000,00	0,00
	Udruga Syntheses	20.000,00	20.000,00	0,00
3.9.	ZAŠTITA I OČUVANJE BAŠTINE	131.500,00	131.500,00	0,00
	Arheološki muzej Istre	10.000,00	10.000,00	0,00
	Spomen soba Smareglia	30.000,00	30.000,00	0,00
	Udruga Explor	6.500,00	6.500,00	0,00
	Istraction - obrt za turizam	15.000,00	15.000,00	0,00
	Hrvatska bratovština bokeljske mornarice	30.000,00	30.000,00	0,00
	Aquarium Pula	20.000,00	20.000,00	0,00
	Izrada obavjesne ploče za Mozaik Kažnjavanje Dirke	20.000,00	20.000,00	0,00
3.10.	MUZEJSKO GALERIJSKA DJELATNOST	320.000,00	320.000,00	0,00
	Gradska zbirka umjetnina	150.000,00	150.000,00	0,00
	Gradska zbirka umjetnina - prihodi iz drugih proračuna	20.000,00	20.000,00	0,00
	Gradska galerija - osnivački ulog	0,00	0,00	0,00
	Troškovi vođenja projekta Artist in residence	0,00	0,00	0,00
	Otkup povijesne građe	150.000,00	150.000,00	0,00
3.11.	FUNKCIONIRANJE I ODRŽAVANJE OBJEKATA U KULTURI	1.900.000,00	1.900.000,00	0,00
	Rojc- plaće, redovno održavanje i investicijski program	1.750.000,00	1.750.000,00	0,00
	Rojci Radićeva 22 - participira u režijskim troškovima za udruge u kulturi	30.000,00	30.000,00	0,00
	Rojc- uređenje Kluba -sredstva od uporabe dijela krova	0,00	0,00	0,00
	Troškovi održavanja i nabave opreme za članice SAKUD-a	50.000,00	50.000,00	0,00
	Troškovi najma dvorane INK za korisnike proračuna u kulturi	70.000,00	70.000,00	0,00
3.12.	OSTALO U KULTURI	199.000,00	199.000,00	0,00
	KUD Pin	10.000,00	10.000,00	0,00
	Karnevalska grupa Veli Vrh Valmade	10.000,00	10.000,00	0,00
	Hrvatska Matica iseljenika - Podružnica Pula	15.000,00	15.000,00	0,00
	Numizmatičko društvo Vespazijan	10.000,00	10.000,00	0,00
	Matica Hrvatska - Ogranak u Puli	10.000,00	10.000,00	0,00
	Udruga Razvoj	20.000,00	20.000,00	0,00
	Čempres obrt za izdavaštvo i marketing	60.000,00	60.000,00	0,00

	OPIS	NOVI PLAN	PRORAČUN 09.	RAZLIKA
	Udruga ljubitelja fotografije Format	15.000,00	15.000,00	0,00
	Udruga Art studio Pula	15.000,00	15.000,00	0,00
	AmforaPress	10.000,00	10.000,00	0,00
	Katolički zbor MI	10.000,00	10.000,00	0,00
	Centar za povijesna istraživanja Rovinj	10.000,00	10.000,00	0,00
	Histrionitas XXI	4.000,00	4.000,00	0,00
3.13.	STRATEGIJA RAZVOJA KULTURE	50.000,00	50.000,00	0,00
3.14.	NAKNADE ZA RAD KULTURNIH VIJEĆA	50.000,00	50.000,00	0,00
3.15.	INTERVENCIJE U KULTURI	130.000,00	130.000,00	0,00
3.16.	KOMUNALNA NAKNADA	40.000,00	40.000,00	0,00
3.17.	PROJEKTI OD POSEBNOG ZNAČENJA ZA GRAD-Pula non stop	650.000,00	650.000,00	0,00
	UKUPNO	24.154.500,00	24.225.100,00	-70.600,00
	PLAĆE UPRAVNOG ODJELA	1.267.000,00	1.267.000,00	0,00
	UKUPNO	25.421.500,00	25.492.100,00	-70.600,00

Pročelnica: Klara Udovičić, dipl oec.

Temeljem članka 32. Zakona o proračunu ("Narodne novine" br. 96/03) i članka 36. Statuta Grada Pule ("Službene novine" Grada Pule br. 9/06-pročišćeni tekst i 14/07), Gradsko vijeće Grada Pule, na sjednici održanoj dana 03. prosinca 2008. godine, donosi

ZAKLJUČAK

o usvajanju Programa javnih potreba iz djelokruga Upravnog odjela za kulturu za 2009. godinu

1. Usvaja se Program javnih potreba iz djelokruga Upravnog odjela za kulturu za 2009. godinu, za realizaciju kojeg se u proračunu Grada Pule osigurava iznos od 27.207.000,00 kuna.
2. Za realizaciju poslovanja Upravnog odjela za kulturu, osigurava se iznos od 1.601.000,00 kuna.
3. Za realizaciju Programa javnih potreba u kulturi Grada Pule za 2009. godinu, osigurava se iznos od 25.606.000,00 kuna, odnosno za:
 - ustanove u vlasništvu Grada Pule 15.815.000,00 kuna, od čega 2.635.000,00 kuna, Gradska knjižnica i čitaonica Pula i INK - Gradsko kazalište Pula očekuju iz drugih proračuna, a iskazuju se u prihodima i rashodima Proračuna Grada Pule,
 - tekuće donacije u kulturi 9.791.000,00 kuna.
4. Sredstva će se isplaćivati, ovisno o programskim zahtjevima korisnika, u jednakim mjesečnim iznosima ili jednokratno i kvartalno, temeljem ugovora o korištenju sredstava.
5. Korisnici sredstava dužni su Gradskom vijeću Grada Pule dostaviti šestomjesečno i godišnje izvješće o realizaciji programa s financijskim izvješćem, u zakonom predviđenim rokovima.
6. Ovaj Zaključak stupa na snagu osmoga dana od dana objave u "Službenim novinama" Grada Pule, a primjenjuje se od 1. siječnja 2009. godine.

**BROJ 11/08
STRANA 506**

Klasa: 612-01/08-01/134
Urbroj: 2168/01-07-01-0004-08-21
Pula, 03. prosinca 2008.

GRADSKO VIJEĆE GRADA PULE
PREDSJEDNIK
Denis Martinčić, v.r

Temeljem članka 30. Zakona o proračunu («Narodne novine» RH br. 87/08), Gradsko vijeće Grada Pule, na sjednici održanoj dana 14. srpnja 2009. godine, donosi

ZAKLJUČAK

o izmjenama i dopunama Zaključka o usvajanju Programa javnih potreba iz djelokruga Upravnog odjela za socijalnu skrb i zdravstvo Grada Pule za 2009. godinu

1. U Zaključku o usvajanju Programa javnih potreba iz djelokruga Upravnog odjela za socijalnu skrb i zdravstvo Grada Pule za 2009. godinu (u nastavku teksta: Zaključak), Klasa: 023-01/08-01/1451, Urbroj: 2168/01-06-01-0342-08-4, kojeg je Gradsko vijeće Grada Pule donijelo na sjednici 03. prosinca 2008. godine («Službene novine» Grada Pule br.11/08), točka 1. mijenja se na način da se iznos od 22.151.274,00 kuna, mijenja u iznos od 20.353.354,00 kuna.
2. U točki 2. Zaključka, iznos od 1.618.000,00 kuna, koji se u Proračunu za 2009. godinu osigurava za realizaciju poslovanja javne uprave i administracije Upravnog odjela, mijenja se u iznos od 1.472.000,00 kuna.
3. U točki 3. Zaključka, iznos od 16.741.800,00 kuna, koji se u Proračunu za 2009. godinu osigurava za realizaciju Socijalnog programa, mijenja se u iznos od 15.489.880,00 kuna.
4. U točki 4. Zaključka, iznos od 3.791.474,00 kuna, koji se u proračunu za 2009. godinu osigurava za realizaciju Zdravstvenog programa, mijenja se u iznos od 3.391.474,00 kuna.
5. Ovaj Zaključak stupa na snagu osmog dana od dana objave u «Službenim novinama» Grada Pule.

Klasa: 023-01/09-01/928
Urbroj: 2168/01-01-04-00-0342-09-4
Pula, 14. srpnja 2009.

GRADSKO VIJEĆE GRADA PULE
PREDSJEDNIK
Denis Martinčić, v.r.

Temeljem članka 30. Zakona o proračunu ("Narodne novine" RH br. 87/08), Gradsko vijeće Grada Pule na sjednici održanoj dana 14. srpnja 2009. godine, donosi

ZAKLJUČAK

o izmjeni Zaključka o usvajanju Programa javnih potreba iz djelokruga Upravnog odjela za kulturu za 2009. godinu

1. U točki 1. Zaključka o usvajanju Programa javnih potreba iz djelokruga Upravnog odjela za kulturu za 2009. godinu, ("Službene novine" Grada Pule br. 11/08), broj "27.207.000,00" zamjenjuje se brojem "25.492.100,00".
2. U točki 2. Zaključka broj "1.601.000,00" zamjenjuje se brojem "1.267.000,00".
3. Točka 3. Zaključka mijenja se i glasi: "Za realizaciju Programa javnih potreba u kulturi Grada Pule za 2009. godinu osigurava se iznos od 24.225.100,00 i to za:
- ustanove u kulturi u vlasništvu Grada 14.680.100,00 kuna
- ostale djelatnosti u kulturi 9.545.000,00 kuna
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenim novinama" Grada Pule.

Klasa: 612-01/09-01/33
Urbroj: 2168/01-01-04-00-0004-09-3
Pula, 14. srpnja 2009.

GRADSKO VIJEĆE GRADA PULE
PREDSJEDNIK
Denis Martinčić, v.r.

BROJ 08/09
STRANA 289